

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
AGROPALL EXPORT SAC
CALLE BUENAVENTURA RAYGADA MZ B
LOTE 05 OF 202 URB SAN ISIDRO
RUC:20523895002
CONTACTO:ROSA ELÍAS
TEL:073- 324246/ CEL:989001413

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A2D7V5F	Booking No. 8LIM007574
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
Supermercados Econo Inc.
Sabana Abajo Industrial Park 1428
Calle Río Danubio Carolina PR
00983-1728 - Registration
number is: #0116332-0017*

Export References
LLOYDS LIST:9722704
INTBL: LI007574 RUT-SH: 20523895002

Notify Party (See cl. 8)
Jose G Flores Inc US Customs
Broker
(P.O. BOX 902-2695, SAN JUAN, P.R
00902-2695) Calle Diana Lote 27
Amelia Industrial Park - Cuidad:
Guaynabo - ZIP CODE: 00968**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	----------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel CMA CGM TANYA	Voyage 807N
------------------------------	-------------------------------	----------------

Originals to be released at NUEVA PALMIRA UY	Freight payable at SAN JUAN PR
---	-----------------------------------

Port of Discharge SAN JUAN PR	Place of Delivery* SAN JUAN PR
----------------------------------	-----------------------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND
CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:
HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO
KG ON 30 NOVEMBER 2017.

1st Transshipment port : CAUCEDO DO
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8138145 2280 BOXES 20602.000 KGS

Seal-Numbers
HS271504
HS355000
0235936
Tare: 4560 KG
Size:40' Type:RH
Cnt.Ld.:FCLFCL
SEAL:PL647521
2280 BOXES WITH FRESH GRAPES
VARIETY RED GLOBE
P.A.: 0806.10.00.00
HS CODE: 080610
THERMOREGISTERS:
5034014608 / 5034014607
VENTILATION: CLOSED
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT
*
CONTACTO:FRANCISCO FLORES
EMAIL:FFLORES@JOSEGFLORESINC.COM
FAX:787 782-3344/7044
TELEFONO:787 793-2400
**

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT CAUCEDO DO
ON TO VESSEL TAMPA TRADER 050 N
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
SAN JUAN PR
27.03.18
as CARRIER

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
AGROPALL EXPORT SAC
CALLE BUENAVENTURA RAYGADA MZ B
LOTE 05 OF 202 URB SAN ISIDRO
RUC:20523895002
CONTACTO:ROSA ELÍAS
TEL:073- 324246/ CEL:989001413

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A2D7V5F	Booking No. 8LIM007574
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
Supermercados Econo Inc.
Sabana Abajo Industrial Park 1428
Calle Río Danubio Carolina PR
00983-1728 - Registration
number is: #0116332-0017*

Export References
LLOYDS LIST:9722704
INTBL: LI007574 RUT-SH: 20523895002

Notify Party (See cl. 8)
Jose G Flores Inc US Customs
Broker
(P.O. BOX 902-2695, SAN JUAN, P.R
00902-2695) Calle Diana Lote 27
Amelia Industrial Park - Cuidad:
Guaynabo - ZIP CODE: 00968**

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	----------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel CMA CGM TANYA	Voyage 807N
------------------------------	-------------------------------	----------------

Originals to be released at NUEVA PALMIRA UY	Freight payable at SAN JUAN PR
---	-----------------------------------

Port of Discharge SAN JUAN PR	Place of Delivery* SAN JUAN PR
----------------------------------	-----------------------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
		2280	BOXES		20602.000	KGS

FREIGHT COLLECT
AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	5370.000 USD		5370.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	200.000 USD		200.00	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00	USD
				5600.00	USD

Agreement No. (s) :LPEC7001448-00015

HS BL 01-18

Page: 2 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
SAN JUAN PR
27.03.18

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd
as CARRIER